

# ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES  
DOCUMENTS "COM"

COM (65)435

Vol. 1965/0098

### ***Disclaimer***

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

# EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

## COMMISSIE

COM(65) 435 def.

Brussel, 18 november 1965

Voorstel voor een

### VERORDENING VAN DE RAAD

betreffende de heffingen die van toepassing zijn op maishybriden  
bestemd voor zaaidoeleinden

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

---

COM(65) 435 def.

### TOELICHTING

Voor de invoer van maishybriden bestemd voor zaaidoeleinden geldt een douanerecht van 4% dat in het kader van het GATT geconsolideerd is voor de inwerkingtreding van verordening no. 19.

In tegenstelling tot het bepaalde in artikel 1, lid 2, van de verordeningen nos. 20 en 22 waarbij rekening gehouden wordt met de voor sommige produkten in het kader van het GATT tot stand gekomen consolidatie, wordt in de bepalingen van verordening no. 19 geen melding gemaakt van het voor maishybriden bestemd voor zaaidoeleinden geconsolideerde recht.

Aangezien verordening no. 19 daarover geen aanwijzingen bevat passen de lid-staten bij invoer van dat produkt uit derde landen dezelfde heffing toe als op gewone mais. Daar het bedrag daarvan over het algemeen hoger is dan het bedrag dat voortvloeit uit de toepassing van het geconsolideerde douanerecht, kan dat een nadeel betekenen voor de invoer uit derde landen.

Op juridisch vlak kan geacht worden dat de Raad bij de vaststelling van verordening no. 19 de verplichtingen heeft willen nakomen die de lid-staten en de Gemeenschap in het kader van het GATT op zich hebben genomen. In ieder geval lijkt het, daar verordening no. 19 vergeleken met de verordeningen nos. 20 en 22 in dit opzicht een leemte vertoont, dienstig om op basis van artikel 24 van verordening no. 19 maatregelen te nemen die afwijken van het bepaalde in de artikelen 2, lid 1, 9, lid 1 en 10, lid 2, van verordening no. 19 ten einde te wijzen op de noodzaak rekening te houden enerzijds met het in het kader van het GATT op 4% geconsolideerde recht en anderzijds met inachtneming van het beginsel van de communautaire preferentie, die op basis van de invloed van de verlaging van de douanerechten, die sedert 1 januari 1959 tot stand kwam, kan worden vastgesteld.

Dit vormt de strekking van het desbetreffende voorstel van de Commissie.

-----

Voorstel voor een  
VERORDENING VAN DE RAAD  
betreffende de heffingen die van toepassing zijn op maishybriden  
bestemd voor zaaidoeleinden  
(door de Commissie bij de Raad ingediend)

-----

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,  
gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,  
gelet op verordening no. 19 houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (1), inzonderheid op artikel 24,  
gezien het voorstel van de Commissie,  
overwegende dat met betrekking tot de bij onderverdeling 10.05 A van het gemeenschappelijk douanetarief genoemde maishybriden rekening dient te worden gehouden met het douanerecht dat voortvloeit uit de voor dat produkt in het kader van het GATT tot stand gekomen consolidatie;  
overwegende dat het feit dat rekening gehouden wordt met de consolidatie van het douanerecht voor dit produkt tot gevolg heeft dat in sommige gevallen de heffingen ten opzichte van derde landen niet volledig geïnd zullen worden;  
overwegende dat bij de beperking van de heffingen ten opzichte van derde landen het beginsel van de communautaire preferentie niet in het geding gebracht dient te worden; dat deze preferentie tot uitdrukking kan komen, rekening houdend in de intracommunautaire handel met de sedert 1 januari 1959 tot stand gekomen verlaging van de douanerechten;  
HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Het bedrag van de heffing van toepassing op maishybriden vermeld bij onderverdeling 10.05 A van het gemeenschappelijk douanetarief mag niet hoger zijn :

- voor de invoer uit de lid-staten, dan het bedrag resulterend uit de toepassing van het maximum percentage van het douanerecht dat voortvloeit uit de in het kader van het GATT tot stand gekomen consolidatie, verminderd met het percentage van de sedert 1 januari 1959 tot stand gekomen verlaging van de douanerechten;

.../...

(1) PB van de Europese Gemeenschappen no. 30 van 20.4.1962, blz. 933/62

- voor de invoer uit derde landen, dan het bedrag resulterend uit de toepassing van het maximum percentage van het douanerecht dat voortvloeit uit de in het kader van het GATT tot stand gekomen consolidatie.

## Artikel 2

Onder voorbehoud van de uniformiteit op het communautaire vlak van de bepalingen op dit gebied, worden de toelatingsvoorwaarden voor mais bij onderverdeling 10.05 A van het gemeenschappelijke douanetarief vastgesteld door de desbetreffende regeringsdeskundigen. Deze regeringsdeskundigen nemen de nodige maatregelen ten einde elke andere aanwending te vermijden.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lid-staat.

Brussel,

Voor de Raad

De voorzitter.